

How to Transfer a Cell Phone Number and Account to Your Name

핸드폰 번호와 계정을 귀하의 명의로 이전하는 방법

If you are asking for an Order of Protection and the person you want protection from (the restrained person) has control or rights over your cell phone number and account and/or the cell phone number and account of your children in your care, you have the right to ask the judge to transfer those rights to you.

귀하께서 보호 명령을 요청하며 귀하가 보호를 요청하는 이유인 자(제한된 이)가 귀하의 핸드폰 번호와 계정 및/또는 귀하가 돌보는 자녀의 핸드폰 번호와 계정의 제어 또는 권한을 가지고 있을 경우, 귀하께서는 해당 권리를 본인에게 이전할 것을 판사 분께 요청할 수 있습니다.

Contact your wireless service provider (the company that provides your cell phone service) to understand if you can get (qualify to have) the account in your name. Ask what fees you will be responsible for. If the judge transfers the cell phone account to your name, you will be financially responsible and have to pay for all the costs and fees of your new account(s) with the wireless service provider.

귀하의 무선 서비스 제공사(핸드폰 서비스를 제공하는 회사)에 연락하여 계정을 귀하의 명의로 하여도 되는지 (자격 충족이 되는지) 알아보십시오. 귀하께서 부담할 비용이 무엇인지 여쭙 보십시오. 판사께서 핸드폰 계정을 귀하의 이름으로 이전하실 경우, 귀하께서 무선 서비스 제공사와 개설되는 귀하의 새로운 계정(들)에 대한 모든 비용을 재정적으로 책임져야 합니다.

To ask the judge to transfer the rights to the cell phone number (or numbers) and the account to you:

판사께 핸드폰 번호(또는 번호들)와 계정에 대한 권리를 귀하께 이전시킬 것을 요청하려면 다음을 따르십시오.

1. Check item 18 on your *Petition for Order of Protection and Hearing* or check the appropriate box on your *Motion to Modify/Extend Order of Protection*. Make sure you check all the boxes that apply to your case. Read the form(s) carefully.

보호 명령과 심리 청원에 18 번 항목을 체크하거나 보호 명령 수정/연장 신청서에 적합한 상자를 체크하십시오. 귀하의 사건에 적용되는 모든 상자에 체크하였는지 확인해주십시오. 양식(들)을 주의하여 읽어 주십시오.

2. If the judge signs your *Order of Protection*, see if the judge gave you the control and use of the phone and the account by ordering the transfer of the cell phone number and account to your name.

판사께서 귀하의 보호 명령서를 서명한다면, 판사께서 핸드폰 번호와 계정을 귀하의 명의로 이전을 명령하여 귀하께 전화와 계정의 완전한 제어와 사용권을 부여하였는지 확인하십시오.

TO MAKE SURE YOU HAVE THE PAPERWORK YOU WILL NEED FOR THE WIRELESS SERVICE PROVIDER, FOLLOW THESE STEPS:

무선 서비스 제공사가 필요로 하는 서류를 모두 다 준비하였는지
확인하기 위해 다음을 따르십시오.

- A. Get 2 copies of the signed *Order Transferring Wireless Phone Account* from the court clerk. Keep one copy for yourself in a safe place.
법원 서기관으로부터 서명된 *무선 전화 계정 이전 명령* 사본 2 분을 받으십시오. 사본 하나는 귀하의 것으로 안전한 곳에 보관하십시오.
- B. Fill out *Attachment to Order Transferring Wireless Phone Account* and make 1 copy. Read it carefully. It has instructions for you. Do NOT file this with the court or court clerk.
*무선 전화 계정 이전 명령서 별지*를 작성하여 사본 1 분을 만드십시오. 주의하여 읽으십시오. 지시 사항이 적혀 있습니다. 별지는 법원 또는 법원 서기에게 제출하지 마십시오.
- C. Send a copy of the filed *Order Transferring Wireless Phone Account* AND the *Attachment to Order Transferring Wireless Phone Account* to the wireless service provider. Go to <https://tnbear.tn.gov/Ecommerce/FilingSearch.aspx> to find out where to send the forms.
법원에 제출된 *무선 전화 계정 이전 명령서*와 *무선 전화 계정 이전 명령서 별지* 사본을 무선 서비스 제공사에 보내십시오. 양식을 어디로 보내야 하는지 알아보기 위해 <https://tnbear.tn.gov/Ecommerce/FilingSearch.aspx> 로 가십시오.
- D. The forms have instructions for the wireless service provider to transfer the cell phone account and number into your name. If you do not receive anything from the wireless service provider that the account has been put in your name within 2 weeks, you may want to contact the company yourself to check on the process.
양식에는 무선 서비스 제공사에 핸드폰 계정과 번호를 귀하의 명의로 이전하라는 지침이 있습니다. 2 주 내에 무선 서비스 제공사로부터 계정이 본인의 명의로 바뀌었다는 연락을 받지 못할 경우, 절차를 확인해보기 위해 회사에 귀하께서 직접 연락해보십시오.